

Chambre des Représentants

SESSION 1981-1982

11 MARS 1982

PROPOSITION DE LOI

interdisant la publicité pour les jouets guerriers
ainsi que la fabrication et la vente de ces jouets

(Déposée par M. Ramaekers)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le jeu est une activité importante pour le développement de l'enfant. Il lui apprend à découvrir sa propre personnalité et à développer des relations créatives avec son environnement. Le jeu lui-même subit d'emblée l'influence d'une série de phénomènes sociaux. Les jouets sont les reflets des aspects positifs et négatifs de la société.

Chacun rejette l'idée d'un conflit armé. Force est cependant de constater que les enfants sont constamment incités — en général par une publicité spécialisée — à acheter ou à utiliser des jouets guerriers.

La violence engendre la violence. Un enfant qui est battu par ses parents sera plus enclin à recourir lui-même à la violence plus tard. Les jouets guerriers ont un effet identique. Une telle situation se conçoit mal dans une société qui prône la paix et qui désire faire de l'enfant un être indépendant et pacifique.

Si, compte tenu de ce qui précède, mais aussi pour des motifs d'ordre pédagogique, nous voulons bannir toute violence du processus de développement et d'éducation de l'enfant, c'est maintenant que nous devons prendre les premières mesures décisives.

L'enfant a le droit d'être protégé contre toute forme de violence. Il faut donc bannir la violence dès l'enfance. On peut considérer que les jouets guerriers développent l'agressivité. Ces jouets peuvent en outre créer chez l'enfant l'illusion que la guerre n'est qu'un jeu et le rendre ainsi incapable de faire la distinction entre le drame d'une guerre réelle et la simulation dans le jeu. Il s'ensuit une altération

Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1981-1982

11 MAART 1982

WETSVOORSTEL

betreffende het verbod van reclame voor oorlogs-
speelgoed en het stopzetten van de produktie en
verkoop van oorlogsspeelgoed

(Ingediend door de heer Ramaekers)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Spelen is voor het kind een belangrijk element in zijn groeiproces. Het leert er zichzelf door ontdekken en creatief omgaan met zijn omgeving. Het is duidelijk dat dit spel zelf reeds van in het prille begin beïnvloed wordt door allerlei maatschappelijke verschijnselen. In het speelgoed vindt men een spiegel van wat de maatschappij zowel positief als negatief te bieden heeft.

Er is een algemene maatschappelijke consensus over de onwenselijkheid van welk gewapend conflict dan ook. Men moet evenwel vaststellen dat kinderen op niet aflatende wijze — en veelal door toedoen van een gerichte reclame — aangezet worden tot het kopen of gebruiken van oorlogsspeelgoed.

Geweld lokt geweld uit. Een kind dat door zijn ouders geslagen wordt loopt meer kans om later zelf zijn toevlucht te nemen tot geweld. Eenzelfde effect heeft oorlogsspeelgoed. Dit is moeilijk in te passen in een maatschappij die zichzelf de vrede tot doel stelt en het kind wenst op te voeden tot een onafhankelijk en op vrede gesteld individu.

Om alvast met deze doelstellingen voor ogen — en niet in het minst om gegronde pedagogische redenen — de geweldsfactor af te bouwen in het groei- en opvoedingsproces van kinderen is het aangewezen om op het huidige ogenblik de eerste belangrijke stappen te zetten.

Het kind heeft recht op bescherming tegen alle vormen van geweld. Het komt er bijgevolg op aan om ook en vooral reeds in de jeugd jaren het geweld zoveel mogelijk uit te bannen. Oorlogsspeelgoed kan worden aangezien als een stimulans voor agressieve gedragingen. Daarenboven kan het bij het kind de perceptie ingang doen vinden dat oorlog enkel een spel is zodat het uiteindelijk niet meer in staat

de l'objectivité de son jugement, ce qui contrarie son éducation dans un esprit de paix.

Pour tous ces motifs il est souhaitable qu'à l'instar de la Suède, la Belgique interdise toute publicité en faveur des jouets guerriers.

Cette interdiction ne pourra cependant constituer qu'une première étape de la lutte contre l'influence de la violence dans le processus éducatif. La deuxième consisterait à interdire la fabrication et la vente des jouets guerriers.

En vue de permettre à l'industrie et au commerce de s'adapter progressivement à ces interdictions, il convient de prévoir une période transitoire d'environ quatre ans. Ce délai doit permettre aux entreprises industrielles et commerciales de se reconverter progressivement.

PROPOSITION DE LOI

Article 1

La publicité pour les jouets guerriers est interdite.

Par jouet guerrier il faut entendre tout jouet qui, d'une manière quelconque, constitue une imitation des moyens de combat utilisés lors des conflits armés.

Art. 2

La fabrication et la vente des jouets guerriers sont interdites à partir du 1^{er} janvier de la quatrième année civile qui suit la publication de la présente loi.

18 février 1982.

is om een onderscheid te maken tussen het drama van een echte oorlog en de simulatie ervan in het spel. Het gevolg hiervan is een verlaging van het objectieve beoordelingsvermogen, die een opvoeding naar vrede in de weg staat.

Om al deze redenen is het wenselijk dat ook in België — zoals reeds in Zweden het geval is — een verbod op reclame voor oorlogsspeelgoed zou worden ingevoerd.

Dit kan evenwel slechts een eerste stap zijn in de richting van het maximaal uitbannen van geweld in het opvoedingsproces. Een noodzakelijke tweede stap is het verbod op de productie en de verkoop van oorlogsspeelgoed.

Om de industrie en de handel toe te laten zich op een soepele manier aan te passen aan deze verbodsbepalingen dient een overgangperiode van een viertal jaren voorzien te worden. Deze periode moet de bedrijven en handelsinstellingen toelaten zich geleidelijk te reconverteren.

J. RAMAEKERS

WETSVOORSTEL

Artikel 1

Het maken van reclame voor oorlogsspeelgoed is verboden.

Onder oorlogsspeelgoed dient te worden verstaan alle speelgoed dat op de één of andere manier een imitatie is van bij gewapende conflicten gebruikte gevechtsmiddelen.

Art. 2

Vanaf 1 januari van het vierde kalenderjaar na de bekendmaking van deze wet is de productie en verkoop van oorlogsspeelgoed verboden.

18 februari 1982.

J. RAMAEKERS
J. MANGELSCHOTS